

Le flambeau

Points d'intérêt particulier :

- Conférences d'histoire militaire canadienne – P. 3
- Ouvrages publiés par des membres des AMCG - p. 4
- Prochaines expositions temporaires au MCG - p. 5

Mise à jour sur la restauration de la fourgonnette d'alimentation Fordson

Gordon Foster



La fourgonnette d'alimentation Fordson à la Galerie LeBreton (pour la photo). Photo: Bill Kent.

La restauration de la fourgonnette d'alimentation Fordson, commanditée par les Amis du Musée, est presque terminée. Le véhicule sera bientôt exposé à la Galerie LeBreton. Notre exemplaire de cet artéfact est unique parmi les 450 fourgonnettes du genre produites par Ford et données à la Grande-Bretagne par Henry et Edsel Ford. La fourgonnette se rendait sur les sites de raids aériens pour offrir du thé et de la nourriture aux équipes d'urgence et aux survivants.

La fourgonnette originale Fordson E83W a été fabriquée de 1938 à 1957. Le modèle de base avait une capacité de 10 000 livres et utilisait un moteur de 10 chevaux-puissance. Le châssis était conçu comme celui d'un camion à conduite avancée, ce qui signifie que le moteur, situé du côté gauche, se prolongeait

jusque dans l'espace du passager de sorte qu'un siège de passager était un article facultatif, tout comme la marche sous la porte du passager. Ces véhicules étaient largement utilisés pour le service commercial en Grande-Bretagne et, en temps de guerre, un grand nombre d'entre eux ont été convertis par des carrossiers pour une grande variété d'usages par les services d'incendie, d'ambulance et d'alimentation.

L'exemplaire exposé au Musée de la guerre est doté du même style d'ailes que celles qui étaient installées sur le modèle original et également de manivelles de lève-glace qui ont été éliminées plus tard. Le numéro de la plaque, JNO 421, laisse supposer qu'il a été enregistré dans le comté d'Essex en 1941. Mais pourquoi est-il unique? Une plaque apposée sur le côté du véhicule indique : F.E.V. No 1. Cette fourgonnette a été inspectée à la Mansion House, à Londres, par Leurs Majestés le roi et la reine, le 16 septembre 1941.

Même si bon nombre des fourgonnettes étaient commanditées par des organisations comme la NAAFI ou la Church Army, la nôtre porte l'inscription « Maintained Voluntarily by R. H. Paterson & co., Ltd., Forth St. Works, Newcastle on Tyne ».

Ce véhicule est une pièce des plus intéressantes de notre collection, ce que pourront constater les visiteurs. Il illustre l'engagement des sociétés industrielles à soutenir les efforts de guerre. Il nous rappelle également les souffrances des populations civiles en temps de guerre. Il est un exemple de la concentration de toute notre détermination à gagner la guerre.

Walt Conrad gagne le prix Les Vedettes de la Ville

Au moment où ce numéro allait à l'impression, nous apprenions que notre collègue Walt Conrad, un interprète bénévole au Musée canadien de la guerre (MCG), avait reçu le prix de Tourisme Ottawa « Les Vedettes de la Ville » pour l'excellence du service à la clientèle. Pour de plus amples détails, consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.friends-amis.org.

Les Amis du Musée canadien de la guerre

1 place Vimy
Ottawa, ON K1A 0M8
Tél: 819.776-8618
Fax: 819.776-8623
www.friends-amis.org
courriel:
fcwm-amcg@magma.ca

Président d'honneur

Son Excellence la très honorable
Michaëlle Jean
C.C., C.M.M., C.O.M., C.D.
Gouverneure générale du Canada

Directeur Honoraire

Gén (ret.) Ramsey Withers

Président

Col (ret.) A M Brown

Vice-Président

LGén (ret.) William Leach

Secrétaire

Howard Mansfield

Trésorier

David Parr

Directeurs

Mike Bedford, Dr Serge Bernier, Mai-yu Chan, BGén (ret.) Duane Daly, Charles Gruchy, Marilyn Gurney, Col (ret.) JW Holtzhauer (ancien président), Col (ret.) AD McQuarrie, Mark O'Neill, Gordon Parker, Violet Parker, Dr Victor Rabinovitch, LCol (ret.) Alf Rasmussen, capv (ret.) Bill Reed, William H Smith, M1 Edward Storey, et Marie-Josée Tremblay

Le Flambeau (ISSN 1207-7690)

Rédacteur : Bob Margeson

Mise en page : Bob Margeson

Photographe : Hellmut Schade

Envois : Pamela Brunt, Tina Creber,
Helen Ott, Huguette Thériault, Joan
Voller, Pixie Vradenburg

Version française : Soutien à la
traduction par la DHP du MDN

*This newsletter is also available in
English.*

Message du Président

Angus Brown

Je n'avais pas prévu écrire le Message du président de ce numéro. Lorsque j'ai accepté le poste en décembre 2006, j'ai précisé que je l'occuperais pendant deux ans.

J'avais pris cette décision pour certaines raisons. D'abord, c'était un choix personnel. Cette année marque le dixième anniversaire de ma participation aux Amis du Musée. Comme tout le monde, j'ai mes propres objectifs, et d'autres facteurs ont des répercussions sur ma vie. Mais, ce qui est le plus important, c'est que je crois que toute organisation doit encourager la présence de nouvelles personnes et l'apport de nouvelles idées pour rester dynamique et continuer d'évoluer.

Comme l'a dit Robbie Burns, les plans les mieux préparés par les humbles et les puissants s'égarerent toutefois souvent. Il était prévu que le vice-président, Bill Leach, prenne la relève en janvier 2009. Compte tenu des pressions de son emploi quotidien, il ne pourra pas assumer le poste à cette date. Nous avons plutôt entrepris un transfert de fonctions prolongé, et nous prévoyons qu'il prendra la relève au plus tard à la réunion générale annuelle le 3 juin, immédiatement après quoi sa candidature sera proposée par le conseil d'administration au poste de président à l'occasion des élections.

Le Comité exécutif se penche actuellement sur la question de la relève. Des sièges sont vacants au conseil d'administration et doivent être pourvus à l'Assemblée générale annuelle. Nous avons besoin d'un nouveau vice-président. Plus loin, dans ce numéro, un avis sollicite des candidatures pour le conseil. Je

vous invite donc tous à étudier la possibilité de jouer un rôle plus actif au sein de l'organisation.

La fin de l'année financière approche et certains des projets que nous finançons s'achèveront également. Un des projets d'intérêt est celui de la restauration du « drapeau des Hemmingford Loyal Volunteers ». Un deuxième drapeau du XIX^e siècle a été acquis et il sera restauré en même temps que le premier dans le cadre du programme dont nous vous avons parlé dans le dernier numéro du *Flambeau*. Pour ce qui est de la fourgonnette d'alimentation Fordson, nous attendons toujours des pièces particulières pour son moteur britannique; nous avons espéré qu'elle serait déjà exposée, mais nous croyons qu'elle rejoindra bientôt les autres véhicules dans la Galerie LeBreton. La planification des deux conférences que nous finançons conjointement avec la Fondation canadienne Donner progresse et, au moment où vous lirez ces lignes, l'une d'entre elles devrait avoir été présentée. La restauration des chars *Ram* et *M1917* progresse lentement et sera peut-être plus longue que prévu. Enfin, le Centre de recherche sur l'histoire militaire a réussi à terminer les travaux d'archivage et d'ajout à la collection de la bibliothèque, grâce aux efforts des Amis du Musée.

La prochaine ou les deux prochaines années promettent d'être intéressantes au MCG, car deux nouvelles expositions seront présentées une fois les expositions actuelles terminées. Comme toujours, nous, les Amis du Musée, sommes prêts à atteindre notre but : soutenir le Musée canadien de la guerre.

Les AMCG et la Fondation Donner commanditent deux conférences sur l'histoire militaire canadienne

L'année dernière, les AMCG ont demandé à la Fondation canadienne Donner les fonds nécessaires à la tenue de deux conférences sur l'histoire militaire au MCG. Nous avons réussi à obtenir une subvention de 50 000 \$ à cet effet.

La première conférence, intitulée *Le difficile est-il important? Les musées canadiens et la recherche des valeurs sociales*, a eu lieu les 18 et 19 février 2009. Elle

était destinée aux professionnels des musées et portait sur l'important enjeu consistant à déterminer comment les musées canadiens et autres organismes culturels peuvent ou devraient gérer les sujets ou méthodes contestés ou autrement difficiles.

La deuxième conférence, intitulée *Wars with Words: Great Debates in Canadian Military History*, sera destinée à un auditoire plus large. Elle aura lieu le jeudi

9 avril 2009 au théâtre Barney-Danson et sera ouverte au public. Le prix de l'admission sera minime. D'autres renseignements seront communiqués à l'approche de la conférence.

On peut obtenir des renseignements sur les deux conférences à l'adresse suivante : http://www.warmuseum.ca/cwm/index_f.aspx?ArticleID=20495

Bénévoles au MCG

Gordon Jenkins

Vous croisez ces gens dans le hall au MCG et le seul détail qui vous saute aux yeux, c'est un laissez-passer accroché à leur cou. Ils ressemblent à des employés du MCG, mais n'en sont pas. Ils font partie des quelque 150 bénévoles qui travaillent régulièrement dans les différentes aires du Musée de la guerre. En 2008, 12 nouveaux bénévoles se sont joints à l'équipe.

Tous les bénévoles consacrent leur temps à aider le MCG et travaillent en étroite collaboration avec le personnel du MCG et le Musée canadien des civilisations à tous les niveaux. Les bénévoles

travaillent seulement dans les aires où leur aide est requise. La haute direction du musée soutient les bénévoles de toutes les manières possibles – depuis les mandats constructifs qui autrement n'auraient pas été réalisés – jusqu'au café et au stationnement!

Les employés qui sont les plus visibles sont les interprètes bénévoles avec leur veste bleue et leurs médailles, qui aident les guides du MCG dans les différentes aires d'exposition. Ces interprètes forment 46 p. 100 de l'ensemble des bénévoles et se trouvent là parce qu'ils sont soit des anciens

combattants, soit des experts à la retraite.

Vous vous demandez où sont les 54 p. 100 des autres bénévoles? Ce sont des bénévoles du MCG qui travaillent dans les coulisses, notamment au centre de documentation (la bibliothèque à elle seule compte 15 bénévoles) ou à la collection d'art militaire pour réparer/restaurer un véhicule ou un char en vue d'une exposition future. Il y a plus de 20 projets différents et environ 80 p. 100 des bénévoles sont des Amis du Musée canadien de la guerre.

Les AMCG et le Prix de la Fondation canadienne Donner

Le président a assisté au déjeuner de remise des prix de la Fondation canadienne Donner à Toronto en novembre.

Le fait d'être nommé à titre de finaliste est un honneur en soi, compte tenu du large éventail d'organismes représentés. Bien que les Amis du Musée n'aient pas remporté le prix de 10 000 \$ dans la catégorie « Éducation alternative » où figurait notre candidature, le seul

fait de faire partie des 27 organisations choisies parmi les 601 candidats révèle l'efficacité des AMCG.

Pour les Amis du Musée, la véritable récompense est arrivée au début de janvier lorsqu'une carte de pointage détaillée et les commentaires des juges leur sont parvenus. Le Comité exécutif étudie actuellement ce document afin de mettre en évidence les forces et les

faiblesses de notre mode de fonctionnement. Parmi les aspects évalués, notons les contrôles financiers, l'organisation, les campagnes de financement et les stratégies d'amélioration.

Chaque finaliste a reçu un certificat d'attestation pour son travail. La prochaine fois que vous viendrez au bureau, vous pourrez voir ce certificat fièrement affiché.

Ouvrages publiés par des historiens du MCG

***Northern Armageddon: The Battle of the Plains of Abraham* par M. Peter MacLeod**

Fondée sur la recherche originale et comportant des citations et des images qui n'ont jamais été publiées auparavant, cet ouvrage imprègne le lecteur de l'atmosphère de la campagne, de la bataille et du siège vus par des douzaines de participants, comme le marin britannique William Hunter, quatre résidents de Québec ayant vécu le bombardement de leur ville et un guerrier huron adolescent.

Passant d'un point de vue à l'autre, nous nous déplaçons du

bombardement de Québec au lieu du combat, où Montcalm et Wolfe ont donné leurs ordres, mais où des milliers de soldats ont déterminé individuellement l'issue de la bataille.

Dans les derniers chapitres, M. MacLeod fait état des répercussions de la bataille sur le Canada, les États-Unis, les Autochtones des deux pays et le monde, de 1759 au XXI^e siècle.

***Shock Troops* par M. Tim Cook.**

Ce volume, le second tome de l'histoire sur le Corps expéditionnaire canadien au cours

de la Première Guerre mondiale, a été retenu pour le prix Charles Taylor. Ce dernier rappelle la poursuite de l'excellence de Charles Taylor dans le domaine de l'essai littéraire. Le prix sera remis à l'auteur dont le livre combine le mieux une excellente maîtrise de la langue anglaise, une élégance de style et une subtilité de la pensée et de la perception. Le prix comprend une somme de 25 000 \$ pour l'auteur gagnant et des montants de 2 000 \$ pour chacun des finalistes, ainsi que du soutien publicitaire pour faire en sorte que tous les livres présélectionnés se distinguent dans les médias nationaux, les librairies et les bibliothèques.

La Marine canadienne célèbre ses 100 ans et nous avons besoin de vous!

Le 4 mai 1910, la Marine canadienne a été mise sur pied. De nombreuses fêtes sont prévues partout au pays, et les Amis du Musée envisagent également de souligner cet important anniversaire.

En plus d'aider le Musée à célébrer cet événement, les Amis du Musée ont un certain nombre d'idées concernant leurs propres activités. Par exemple, nous pouvons faire des recherches en vue de rédiger des articles pour le *Flambeau* sur l'histoire de la Marine,

ainsi que des fiches d'information additionnelles sur l'équipement naval et les grands personnages, ou aider à organiser des activités spéciales pour commémorer le centenaire.

Pour faire de cet événement une réussite, nous avons besoin d'une équipe d'Amis du Musée, surtout des anciens de la Marine, qui ont des idées et de l'enthousiasme. Les rédacteurs, chercheurs, organisateurs, photographes et interprètes bénévoles ne sont que

quelques-uns des experts dont nous aurons besoin, mais avant tout, nous souhaitons obtenir vos idées sur les façons de célébrer.

Si participer à cet événement vous intéresse, faites parvenir votre nom, vos coordonnées et vos idées par courriel, à l'adresse comms-fcwm-amcg@magma.ca, ou par téléphone, par télécopieur ou par la poste, au bureau des Amis du Musée.

Le point sur les ventes de livres : Notre coupe déborde

Stephen Dunne

Un don d'une centaine de titres du Musée Diefenbunker au Musée canadien de la guerre et aux Amis du Musée a aidé à renflouer notre inventaire avec une bonne variété de livres d'histoire militaire, la plupart en bon état.

Nous réorganisons actuellement le site Web des Amis du Musée de façon que, dans un avenir rapproché,

ces récentes acquisitions vous soient offertes à un prix raisonnable. Il est à noter que les prix incluent les frais postaux applicables au Canada. À titre d'avantage additionnel pour les Amis du Musée, une liste regroupant les titres que nous considérons comme particulièrement intéressants leur sera transmise deux fois par mois par courriel.

Des copies autographiées du récent ouvrage de M. Tim Cook, *Shock Troops*, sont offertes au prix de 30 \$ à la salle réservée aux livres.

L'ensemble de deux tomes est également vendu au prix de 60 \$. Les deux tomes sont signés par l'auteur.

Aperçu des expositions temporaires au MCG

Camouflage – du 4 juin 2009 au 3 janvier 2010 – Galerie McCrea

Cette exposition étudie les origines et l'évolution de l'utilisation du camouflage militaire et son adoption par la culture moderne contemporaine. Elle présente 150 artefacts : maquettes, uniformes, dessins, modèles et articles de

mode. Ils ont été empruntés à l'Imperial War Museum et complétés avec du matériel du MCG.

Paysages de 1759 – de mai 2009 au 3 janvier 2010 – Hall du MCG

L'exposition présentera la bataille des Plaines d'Abraham du point de vue de ceux qui y ont participé. On

pourra y voir des reproductions d'images peu connues des Plaines d'Abraham, datant des XVIII^e et XIX^e siècles et provenant principalement des Archives nationales du Canada. Bon nombre de ces images figurent également dans le livre que vient de publier M. Peter MacLeod sur la bataille.

L'exposition sur l'Afghanistan prend la route

L'exposition sur l'Afghanistan, qui a récemment connu beaucoup de succès au Musée canadien de la guerre, est maintenant en déplacement.

L'exposition a ouvert ses portes à St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador) le 15 janvier pour un séjour de trois mois au musée *The Rooms*, le nouveau centre d'exposition de la ville. Elle y sera présentée jusqu'au 15 avril.

Beaucoup de travail a été nécessaire pour remodeler l'exposition qui nécessitait presque

4 000 pieds carrés à Ottawa. De plus, certains artefacts et panneaux explicatifs ont dû être supprimés ou retravaillés pour permettre leur installation dans des locaux plus petits et pour qu'ils puissent résister au transport. Le défi consistait à faire tout cela sans perdre les éléments essentiels et l'impact recherché de l'exposition.

L'exposition sur l'Afghanistan à Ottawa a gagné le prix de l'Association des musées canadiens l'année dernière à titre de meilleure nouvelle exposition, parmi tous les

concurrents au Canada. Le nombre de visiteurs a largement dépassé les attentes. Cette réussite a donné lieu directement à la décision de modifier l'exposition de façon qu'elle puisse être partagée avec d'autres centres au Canada. L'exposition originale a été organisée et préparée par Andrew Burtch, historien au MCG.

Bien que les négociations soient toujours en cours, on s'attend à ce qu'un certain nombre d'autres grandes villes canadiennes aient l'occasion d'accueillir l'exposition au cours des prochains mois.



Jour du Souvenir 2008

La photo à gauche montre M. Angus Brown, président des AMCG, déposant une gerbe au nom du Musée canadien de la guerre et des Amis du Musée au Monument commémoratif de guerre du Canada. Photo : Richard Gimblett



Mise à jour de l'organigramme des AMCG

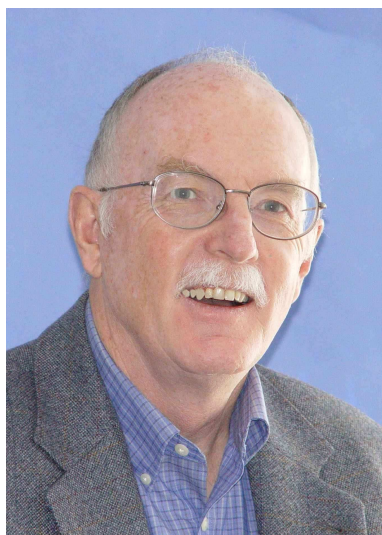
Une copie de l'organigramme le plus récent des Amis du Musée est incluse sous forme d'encart dans le présent numéro du *Flambeau*.

De nouveaux Amis du Musée

Nous souhaitons la bienvenue aux personnes qui sont devenues membres des AMCG entre le 1^{er} octobre et le 31 décembre 2008. Ce sont :

Mr Michael J.E. Amy	Mr Tom Brown	maresq	Mr Christopher Hughes	Morley and MaryJo Rutherford
Mrs. Debra E. Bowman	Mrs. Linda Church	Mr. Stewart Elder	Lcol (Ret'd) William Leach	Mrs Wilma Skokun
Capt (N) Ret'd. Michael Braham	Mr. Bernard Diepman	Mrs Erin Fowler	Mr. James Pettit	Mr. Abraham Tarasofsky
Mr William Brown	M. Daniel Drapeau	Mr. T.E. Harris	Mr Louis Reeves	
	Mr Selwyn Du-	Mr. Michael Hind		

Nouveau président du comité des communications des AMCG



En 1972, **Chris Hughes** a commencé une carrière dans la

fonction publique à Ottawa. Il a occupé différents postes et assumé des responsabilités toujours plus importantes, principalement dans le domaine des technologies de l'information. Son dernier poste comportait la responsabilité de transmettre des renseignements du gouvernement au public ainsi qu'à l'interne à la fonction publique au moyen de différentes technologies.

Après avoir pris sa retraite en 1998, il a commencé à travailler à titre de consultant, mais il a également continué à œuvrer au sein de plusieurs organisations à titre bénévole. Il a notamment occupé la fonction de trésorier et de directeur des relations publiques au Nepean Sailing Club; de membre du comité des parcs et des loisirs de la

Ville de Nepean, et de directeur des communications et de vice-président de la section d'Ottawa de la Société canadienne de la sclérose en plaques.

En raison de son intérêt soutenu pour l'histoire et sa promotion, surtout dans le domaine militaire, il s'est joint aux AMCG en octobre 2008. À titre de président du comité des communications, il est chargé de coordonner les efforts d'une équipe talentueuse afin de communiquer les renseignements essentiels au sujet de l'AMCG et de ses activités par l'intermédiaire de différents médias y compris un site Web et un bulletin.

22^e assemblée générale annuelle

Veuillez noter que la 22^e assemblée générale annuelle des Amis du Musée canadien de la guerre aura lieu aux ateliers C et D du Musée canadien de la guerre, au 1 place Vimy, à Ottawa, le mercredi 3 juin 2009 à compter de 19 h.

Les points à l'ordre du jour sont les suivants :

- Approbation du procès-verbal de la 21^e AGA
- Rapport du président
- Rapport financier

- Élection des administrateurs
- Nomination des membres honoraires perpétuels
- Nomination du vérificateur
- Questions diverses

Appel de candidatures

Les administrateurs Marvin Blauer, Howard Mansfield, Alf Rasmussen et Bill Smith terminent leur mandat de trois ans en 2009, et tous ont accepté de présenter leur candidature de nouveau. Les

élections visant à pourvoir ces postes et deux autres postes se tiendront à l'assemblée générale annuelle.

Tous les Amis du Musée ayant acquitté leur cotisation sont maintenant invités à présenter leur candidature pour pourvoir les six postes en les faisant parvenir au président du sous-comité des candidatures, le Col Jerry Holtzhauer, d'ici au 4 mai 2009, afin que nous ayons suffisamment de temps pour préparer les élections.

Activités à venir

29 mars	Fin de l'exposition temporaire <i>Une lettre du Japon</i> , MCG
9 avril	Journée nationale de commémoration, 92 ^e anniversaire de la bataille de la crête de Vimy
13 avril	Fin de l'exposition temporaire <i>La culture des tranchées</i> , MCG
Mai (à dét.)	Ouverture de l'exposition temporaire <i>Paysages de 1759</i> dans le hall du MCG
3 juin	Assemblée générale annuelle des AMCG, 19 h, MCG
4 juin	Ouverture de l'exposition temporaire <i>Camouflage</i> à la Galerie McCrae

DÉTAILS DES ACTIVITÉS DU MCG À L'ADRESSE WWW.WARMUSEUM.CA

Dons

Nous sommes reconnaissants des dons suivants faits aux Amis durant la période du 1^{er} octobre 2008 au 31 décembre 2008. Grâce à votre soutien financier, les Amis continuent d'aider le Musée canadien de la guerre au moyen de programmes d'acquisition, de recherche, de conservation et de restauration d'objets anciens et d'art de guerre, de l'organisation d'événements spéciaux (tels que le Jour de la bataille de la crête à la mémoire de Vimy) ainsi que de la publication du bulletin.

Dons à la mémoire de

Mrs. Lorna E. Bethell, en l'honneur des 50 victimes de Hitler dans «La Grande Fuite», 1944	Capt John J. Flannery, à la mémoire du Lt. Dana Googh	calfe, 410 Sqn RCAF	Tedlie et du Col. Clifford P. McPherson
Mr. Charles S. Bradley, à la mémoire de Tom Farley, RCAF	Mr. Gordon Foster, à la mémoire de Fred Pollak	MGen Wilson G Leach, à la mémoire de Mabel Leach	Ms. Patricia Pollak, à la mémoire du Major (Ret'd) Fred A. Pollak, CD
Lt. Col. And Mrs. John et Sharon Chandler à la mémoire de l'Air Commodore Leonard Joseph Birchall	Mr. Gerald J. Gallagher, à la mémoire de Dorothy Malott	Maj William T. Love (Ret'd), à la mémoire du LCol Earl Alexander Olmsted, CD, RCA	Mrs. Elizabeth M.L. Von Richter, à la mémoire de tous les militaires perdus en Afghanistan
Mrs. Evelyn P. Clue, à la mémoire du Maj. L.T. Clue	Dr. Timothy M. Gilmor, à la mémoire du Lt Col. R. J. Gilmor, MBE	Maj Richard K. Malott, à la mémoire de Edward Smith, CD	Mrs. Iris Y. Willard, à la mémoire de John Moore, S. D. & G. Highlanders
Mr. Dennis G. De Rusha, à la mémoire de tous ceux perdus en Afghanistan	Dr. J. L. Granatstein, à la mémoire de Pris Gates	Maj Howard Mansfield, à la mémoire du Col Karen Ritchie	Bgen and Mrs. William J. Yost, à la mémoire de Gerald A. Yost, Perth Regiment, WW II
	Col Jarrott W. Holtzhauer, à la mémoire du Col Karen Ritchie	Lt (N) Robert C. Maveety, à la mémoire du CSM Robert J. Maveety, CD	
	Mr. Laurence C. Kempffer, à la mémoire de Alexander Met-	MGen Herbert C. Pitts à la mémoire du MGen A. James	

Dons

Bell Canada Employee Giving Program	Mr. Arthur J. Beemer	Mr. Allan V. Castledine	CWO Arthur W. Eady	Mr. Larry F. Gray
The Royal Canadian Legion Branch 264 (SK)	LGen Charles H. Belzile	Mr. Paul J. Charlebois	Mr. David A. Evans	H LCol Donald F. Greer
Ex RCAF (W.D.) Reunion	Dr. Serge G.J.A. Bernier	Col John H.C. Clarry	Lgén Richard J. Evraire	Cmdre John A. Gruber
Ms. Ann D.M. Adams	Mrs. Shirley P. Bethell	Mrs. Evelyn P. Clue	Adm Robert H Falls	MGen Stephen P. Gulyas
Mr. Conrad J. Adams	Mrs. Joyce Bond	Mr. G.William A. Cockburn	LCol Robert G. Farrell	Mr. John R. Gundy
MGen Clive J. Addy	Mrs. Joan W. Bond	Mr. Garry A. Comber	Mr. and Mrs. Douglas J. Fish	Mr. Gilbert R. Haldane
Ms. Florence V. Ahmed	Mr. Michael Bowen	Maj Walter L. Conrad	Mr. Bradford A. Flemming	Mr. J.A.S. Haley
Maj Donald G. Allen	Mrs. M.Jean Bowie-Reed	Mr. Robert D. Cook	Mr. George Fouchard	Mr. Rowland C. Hamilton
Mr. John H.B. Anderson	M. Ronald Bradley	Maj Peter E. Cooke	Mr. Christopher R. Gagnon	Mr. Angus C. Hamilton
Mr. Gérald Archambault	Mr. John W. Braithwaite	LCol Frank Cooper	Maj Ian M. Galbraith	MGen James E. Hanna
Petty Officer (Ret'd) T. Christie Arnold	Mr. Robert F. Brett	Ms. June E. Davis	Maj E.H. Pierre Garneau	Mr. Richard A. Hanson
Mr. Derek H. Ayles	Mr. Eric S. Brown	Mr. Jacob L. De Lange	Mr. Tim T. Gault	Mr. and Mrs. R. Frank Hare
Mr. Ernest T. Barnes	Lt (N) Pamela N. Brunt	Mr. Thomas Dent	Col André D. Gauthier	Mr. T.E. Harris
Cdr Pat D.C. Barnhouse	Mr. and Mrs. Jacob Bulten	Mr. Bernard Diepman	Ms. Patricia M. Giesler	Mr. Reginald W. Harrison
Mr. Charles N. Barry	Mr. Edwin R.G. Burgess	Mr. Jack Dimitroff	Mr. Michael J. Gough	LCol and Mrs John D. Harvey
Mr. E.Gordon Bartman	Mr. Arthur G. Buskas	Mr. Joseph D. Donnelly	Maj Thomas D. Graham	Mr. Raymond H. Healey
BGen Robert P Beaudry	Maj Donald A. Campbell	M. Daniel Drapeau	Mr. Tony Graham	
Mr. Michael Bedford	Mr. Larry M. Capstick	Mr. Harry E. Drews	Ms. Carole R. Granatstein	
	Gen William K. Carr	Cdr Richard R. Duffield	LCol Rolland R. Gravel	
	Ms. Lorraine J. Carson	Mr Selwyn Dumaresq		

(Dons, suite à la page 8)

Dons *(suite de la page 7)*

Maj (Ret'd) Lorne E. Hemphill	Mr. Edward Lawson	Dr. Helen K. Mussallem	Dr. Donald McQ Shaver	Mr. Norman A. Veary
VAdm Ralph L. Hennessy	Mr. Robert J. LeBlanc	Mr. Jacques J.E. Nadeau	OC DSc	Mr. Frank Verwey
Mr. Larry J. Hills	Maj David M. Letson	Capt (N) Helen F. Ott	Mr. W.J. Patrick Shipton	Mme. Rollande Vézina
Mr. Frank Hlohovsky	MGen Reginald W. Lewis	Mr. Roy W. Page	Mr. Victor Simpson	Mr. William P. Vradenburg
Mr. Donald G. Hook	Col George L. Logan	BGen John B. Partington	Maj William H. Smith	Mrs. Eloda M. Wachsmuth
WO William O. Hough	Mrs. M.A. MacDonald	Mr. Brian J. Pascas	Mr. John G. Smith	LCdr Sid R. Wallace
Mr. R.J. (Sam) Houston	Lt Col Ralph L. MacIntosh	Mr. Eric N. Patterson	BGen Dean H. Smith	Mr. and Mrs. W. Harry Watson
Mr. Gerald C. Hurdle	Mr. William I. MacKenzie	Mr. Leslie Peate	WO Thomas R.C. Smith	BGen Michael H.F. Webber
Mr. Russell S.P. Isinger	LGen Donald C. MacKenzie	Mr. Joe Pelisek	Mr. Hugh J.M. Spence	Mr. Lawrence A. Weldon
Capt Albert R. Jamieson	Mr. G. Jackson	Mr. Peter Perry	Maj Howard A. Stutt	Gen Ramsey M. Withers
Mr. Gordon P. Johnson	MacKenzie	RAdm John R. Pickford	Dr. Peter Suedfeld	Ms Irene Whelan
Dr. and Mrs. Richard Johnston	LCol Sandy A. Mactaggart	Maj Zbigniew Pierscianowski	Mr. George R. Tarasuk	Mr. Terry A. White
Col Murray C. Johnston	Adm Daniel N. Mainguy	Mr. Herbert F. Pragnell	F/L Lester G. Taylor	LCdr Donald R. Whittemore
S/L Gordon W. Johnston	LCol Thomas Marshall	Col C.S. Read	Col Harvey E. Theobald	Mr. John B. Wilkes
Ms. Teresa Karolewski	Mrs. Sheila K. McDermott	Mr. Jamie M. Reid	Mrs. G. Christine Thompson	Mr. Henry B. Yates
Hon. William M. Kelly	Col Alexander D. McQuarrie	MGen Robert Ringma	Mr. Richard I. Thorman	Lt Col Douglas M. Youngson
Mr. Robert G. Kemp	Mr. William D. McQuitty	Mr. Richard W. Rinn	Lgen (Retd) Kenneth J. Thomeycroft	BGen W.A. Douglas Yuill
BGen Peter B. Kilby	Senator Michael A. Meighen	Mr. Michael E. Royce	Mr. John F. Trant	
Maj (Ret'd) David E. Kilmartin	Mr. John E. Mills	Mr. Frederick M. Russell	Ms. Marie-Josée Tremblay	
Col Edward E. Lagerquist	Mr. R. Allan Moore	Morley and MaryJo Ruth-erford	Mr. Robert G. Tucker	
Mr. Patrick G. Lambert	Mr. Terence R. Moore	Mr. Robert G. Rutledge	Mr. and Mrs. Hank Vander Laan	
Mr. Nino Lambertucci	Mr. William H. Moulding	S/L Harvey G. Schaan	Mr. Karel D. Vanderbeek	
LCol A. John Lawson	Mr. William D. Murray	Mr. John A. Scott		
		Mr. Edward R. Seal		

RENOUVELLEMENT DES ABONNEMENTS ANNUELS

On rappelle aux Amis du Musée que c'est au début de l'année civile que les abonnements annuels doivent être renouvelés. Merci à ceux qui l'ont déjà fait.

Groupe d'Amis du MCG

ANAF Veterans in Canada - Dominion Command	The Royal Canadian Legion - Dominion Command	(ON)
Canada Veterans Hall of Valour	The Royal Canadian Legion Branch 009	The Royal Canadian Legion Branch 079
Canadian Association of Veterans of U. N. Peacekeeping (Ottawa Chapter)	(SK)	(ON)
Canadian Intelligence & Security Association	The Royal Canadian Legion Branch 031	The Royal Canadian Legion Branch 238
Korea Veterans Association of Canada (National Capital Unit)	(NS)	(ON)
Royal Military Colleges Club (Ottawa Branch) c/o Army Officer's Mess	The Royal Canadian Legion Branch 055	The Royal Canadian Legion Branch 264
	(SK)	(SK)
	The Royal Canadian Legion Branch 068	The Royal Canadian Legion Branch 636
	(QC)	(ON)
	The Royal Canadian Legion Branch 070	

Sociétés Membres du MCG

Les entreprises membres des AMCG jouent un rôle important dans le succès de l'organisation. En effet, ces entreprises croient en ce que nous faisons et souhaitent nous fournir de l'aide supplémentaire en assurant un niveau supérieur de soutien.



CFN Consultants est un cabinet-conseil chef de file qui est spécialisé dans les questions de défense et de sécurité.
www.cfnconsultants.com



Mincom Canada, Inc. est un fournisseur de solutions et de services logiciels mondiaux de premier rang auprès des industries faisant massivement appel à des éléments d'actifs.
www.mincom.com